

## Szerkesztőségi iroda:

Főter. Szt.-Ferenziek háza, emelet, balra. — Szerkesztővel értekezni lehet mindennap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

## Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak nyitlerek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számíttatnak

## MURAKÖZ

## Előfizetési árak:

Egész évre . . . . . 4 forint  
Fél évre . . . . . 2 forint  
Negyed évre . . . . . 1 forint  
Egyes száma 10 kr.

Hirdetések még előfizetetlenek:  
Budapest: Goldbörger A. V. és  
Eckstein B. hird. i. a. Bécsben:  
Schalek H., Dukas M., Ojpek A.,  
Daube G. L. és társánál és Herndl  
Brünn: Stera M

Nyitlér petitsora 10 kr.

MAGYAR ÉS HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A „Muraközi Népi Szociális Szövetkezet”, a „Csáktornyai Takarékpénztár”, a „Muraközi Takarékpénztár”, az „Alsó-Muraközi Takarékpénztár” és „Onogárdy-szövetkezet” s a Muraköz-kegyvidéki közmevelődési „Onogárdy-kör” hivatatos közlönye.

## T. Olvasóinkhoz.

A második félv. küszöbén tisztelettel kérjük az előfizetések megújítását s lapunk szíves pártolását!

Lapunk nemes célok szolgálatában áll; feladata, iránya, programja eléggé ismeretes a szíves olvasó előtt. Az elmaradt népet mullattatva oktatójuk, elméjébe világosságot csepegtetünk, kedélyt nemesítjük és fogékonnyá tesszük a jóra a vallás viaszával, jó irányú elbeszélések, költemények, hazafias és közhasznú közlemények által. A művelt közönséget hireinkkel értesítjük a mindennapi eseményekről, szórakoztatjuk, a bénítólag ható társadalmi szétválasztást ellensúlyozzuk, jótékony és közmevelődési ügyeinket ügyeink közvetítjük, ezenkívül tekintettel vagyunk a közönséget érdeklő megyei eseményekre, különösen a megyei hivatalos életre.

Most már alig van vidék, melynek ne volna közlönye. A hármast határ közlönye már mullat is dicsekedhetik s több vidéknek jó példával szolgált. Követel 6t Varaszd, Mura Szombat, és Lendva s több más távolabbi vidéki lap. Az érdemben osztozkodnak velünk t. olvasóink is, kik lapunkat éveken keresztül fenntartották.

Kérjük olvasóinkat, hogy valamint a mulban és a jelenben, úgy a jövőben is szíveskedjenek lapunkat támogatni! E végből:

1) Kérjük t. olvasóinkat, hogy a lap megélését biztosítsák; vagyis szíveskedjenek előfizetéseiket mielőbb megújítani, mert kiadóhivatalunk elha-

tározta, hogy a százkra rugó póstai és nyomdai költségek kímélése tekintetéből a punkat — úgy mint más lapok — csak azoknak küldi meg, a kik arra rendes időben előfizetnek.

2) A hátralékos előfizetési díjak beküldését kérjük! Van számos olyan előfizetőnk, aki 5 évi előfizetéssel is hátralékban van. A kiadóhivatal irásban szólította fel a régi hátralékosokat az előfizetési összeg megküldésére, az 1-2 éves hátralékosok felszólítása folyamatban van Kérjük t. olvasóinkat, hogy a felszólításokat figyelembe venni és tartozásaikat megküldeni szíveskedjenek, mert a késedelmes előfizetők miatt lapunk is tartozik nyomdai, póstai, kiadói sat. költségekkel.

3) T. munkatársainkat kérjük, legyenek szívesek ezután is segítségünkre lenni és a punkat szellemileg támogatni!

4) Lapunk barátait és jóakaróit végre arra kérjük, legyenek kegyesek ismerőseik, különösen a nép között! Muraközünk tértérjesztési és új előfizetőket gyűjteni.

Végül a midőn mi is igérjük, hogy úgy szellemi, mint dologi kiállítás tekintetében az adott vidéki viszonyokhoz képest a leg jobb akarral igyekezzünk kötelességünknek eleget tenni,

vagyunk t. olvasóinknak

hazafiai tisztelettel

A szerkesztő és kiadó.

## Az ipariskolákról.

## III.

Lám a fényes kis bogárka mily kezesen fűrészi apró tagjait az illatos virágok szirmain tündöklő harmatcsepp gyöngyében; a halak apraja nagyja vígan szökelve, farkukkal nagyokat csapva, pajkos játékkal üzik egymást s ficzánkolva velődnek fel a víz tükreire. Ime ezek is mulatnak, ezek is szórakoznak, tehát csak az iparos inas, segéd vagy mester ne mulasson?!

Becsületesen végzett munka után megérdemlik, kell is nekik a szórakozás. Ámde e szórakozás ne legyen olyan, hogy annyigal tönkre tegye, mert heti keresetének egy nap alatt nyakára hág egészségét meg rongálja, sokszor örökre elveszi

A kórházi statisztikai adatok megdöbbentő bizonyítékot szolgáltatnak arra, hogy a korlátlan kicsapongások s a szesz italok túlságos élvezete által származott tudósok, az iparosok osztályából kerülnek ki legnagyobb számban.

De hát a dorobólás, kártyázáson kívül nincsen egyéb szórakozás? Nagyon szomorú volna, ha csak ezek nyujtanának élvezetet Hiszen akkor azoknak, kik kártyázni nem tudnak, szesz italokkal nem élnek, életük nagyon sivár s kétségbejött lenne.

Van egyéb szórakozás is, mely nem öli a testet, nem bénítja a lelket. Ez a jó könyvek olvasása.

Kedélyes ember társaságában mennyivel jobban érezzük magunkat, mennyivel más a saját kedélyállapotunk is. Ily kedé-

Alig pár percz után, kardesörtetés tisztek érkezését jelente, s a helyeik egyikében rögtön felismerem az elegáns fiatal tisztet. Amint észre vet, ajkán megjelent az a minden boldogságról beszélő mosoly, melyet egy ideális gyönyörű varázsol.

— Szívemből gratulálok százados ur!

— Köszönöm édes barátom. Köszönöm; Hiába! mégis jobb lesz megősnölni.

— Vas megye szíve vérzik az elvesztett virág után, szolók.

— Nem vez az el kedvesem, csak földi rendeltetését tölti be.

Nehány percnyi beszélgetés után a kávéházat elhagyva, hazafelé tértem, mert tanulmányaim folytatása végett másnap utaznom kellett. Lázás léptekkel mértem az ut hosszát s az kérdém önmagamtól:

— Istennem! lehet-e a sorsnak olyan vad eszköze, mely képes volna szeldarabolni egy ilyen gyémánt-boldogságot . . . ?

Semmi sem lehetetlen ezen a világon!

A fővárosban ezerével találjuk azokat az elzúllott egységtelket, akik egykor a társadalom ragyogó csillagai voltak s bűb végeztük a proletárság iszapjával kente be nevüket. Efeledve, a rongyokban senkifől tel nem ismerve tengereik nyomorult előőket s Átkozzák az első sugárt, melynek meltege ölöteg nem hatott; az apoókat,

kik lépése szemokről az Álom leplé, gondolat virrasztának egy leendő nyomorult bölcsője fölött.

Ezt tudom én és tudja sok más ezer, de még sem kívánom még egyszer átélni azt a lelki kint, mit akkor éreztem, midőn állt pár hetet e utazásom után arról értesítetek, mikép Andaházy Bálint honvédhuszár százados legyelmi vétség miatt megfosztott csillagától . . . E iteltett és a kocka rozra fordult.

Ereimben megfagyott a vér e váratlan hírre, mely igaztatlanságot szült mindenütt s soká nem akartam másnak tekinteni, mint örült vésionak; — de a valóság megtanított binni.

Hogy tovább mi történt vele? — elmondom. Ó is, mint sok más, e csapás után a fővárosba jött szerencsét próbálni. Eleinte csak jól ment a dolog, de utóbb a zálogháza vándorolt az óra, a láncz, szivaritárcza, gyűrű, később a fehérmű is.

Lelkét, boldogságát ugyanis eladta, vesszen hát minden!

A mig a pénzből tartott, állta a tivornya, az ejelezés. A virradat óráiban bangatlanul osont hazatéle, alig birva vonszolni fáradt tagjait.

A pohár tele lett. Sem állást, sem lakást nem kapva, napokig kopálva, az Isten ege alatt álmodá szörnyű álmait a társadalom egykori kedvence. De a sors még sem volt hozzá kegyetlen. A kétségbeesett küzdelem után elvezette egy szegény szabómesterhez, aki szobája egyik zugát adta ki, de mivel fizetni nem tudott, tehát a szép posztó ruháját. Ekkor lett kül-öleg is proletár.

A régi, zsirus, lótellezős sapszában, gomb-

## A „Muraköz” tárczaja

## AZ ELZÚLLÓTT.

Ira: HORVÁTH GYULA.

A férfai valódi mintaképe volt Andaházy Bálint honvédhuszár százados. Ha ékes egyruhájában, bogár szinű lován végig vágatott S. utczán, homlott utána az asszonynépesség. Még alig volt 26 éves s máris alapos készlettsége, irigyletű modora három aranyégyelag hozott a gallerjára. Vivésben, táncban, udvarlásban ritkita pártját. Ha elemében volt, addig élcelődött, míg kitört a duell, melyben mindig győztes volt; ejjketk áttáncolt s szíve horgára tűzött a fejlődő bimbóból a hervadt bogácsig minden asszony felet, anélkül, hogy legkisebb hajlamot érezte volna a házasság élet iránt.

— Agglegény maradó, szokta volt mondani, mert az asszony kárt okoz a rántott leveletől a háli kontóig. Ha majd ezredes leszek . . .

Egy este a kávéházban olvasgatva, szemembe tűnt a következő hirdetés:

•Andaházy Bálint honvédhuszár százados S. ből eljegyezte a vármegye szépségét Bájlaiky Elvira k. a. stb. •

Ejnye no! s nagyot néztem. Tehát mégis nekem a szem a szemem. Mondani sem kell, hogy Elvira kiaszonyoknak testi s lelki bajzadagságán kívül óriási öröksége volt kiltatása.

lyes, szellemes társaságunk a jó könyv, mely vidit, felemel, szórakoztat s észrevétlenül teszi előtünk feleslegessé, sőt unalmassá a korcsmánok füst és borgőztől fertőzött levegőjét.

Az iparos hivatásánál fogva ugyanis egész napon, sőt egész héten nélkülözi az életet szabad levegőt. Ha tehát nyáron szabad idejében félrevonulva valamely árnyas fa lombja alá, a mező virágainak milliói által illatosított tiszta levegőt szíva, jó könyve társaságában egy délutánt eltölt, mennyivel többet használt nemcsak lelkének de egészségének is, mint az, aki ez idő alatt valamely pinceszőrűsége nyirkos, bűzhűtött levegőjéből szívta tüdejébe azon miásmákat melyek a tüdő bajok kisebb-nagyobb fokát mozdítják elő.

Ha egy-egy jó könyvnek olvasása után egyik-másik barátunkkal összefőve elmondjuk egymásnak olvasmányaink tartalmát, mennyivel más társalgás fejlődik ki ilyenkor, mint a bortól bevált, köznapias, gyakorlat durva emberek között, kiket a fiatal segéd igyekszik gyakran nemcsak utánozni, de fölül is mulni, nehogy gyávanak tünjék föl az öregebb legények között!

Aki az embereket nemcsak meglátni, hanem azokat tanulmányozni is szokta, nem egy esetben vehette észre, hogy a fiatal kezdő segéd, akinek még a sör keserű, a bor savanyú, a pálinka torkát égeti, a szivar meg elkábítja, de azért öregebb társai jelenlétében tüntetőleg, sőt hencszegve rendel s »elvézi« azokat, nehogy »gyermekesnek«, »gyávanak« tünjék fel azok szemében. Hány lélek törpül s mennyi pusztl el végképen e nyeglé versenyben!

»Ki mihez szokva nincs nem is vágyódik utána«, tarlja a közmondás. Aki jó könyvek olvasásához nem szokott, az után nem is áhitozik. Ezért már az ipariskolában kell lerakni az alapot arra, hogy az iparos-tanuló a jó könyvek olvasásához hozzászokjon, azokat megkedveljék. Ez okból nemcsak kívánatosnak, hanem nélkülözhetetlennek is tartom, hogy az ipariskolákkal kapcsolatban »ipariskolai könyvtár«-ak szerveztessenek.

Az ily könyvtárnak véleményem szerint kettős célt kell elérnie: részint, hogy az ipariskolai tanítók az iparban előrehaladottabb országok ipariskoláiban használt tankönyvekkel megismerkedjenek s azokból merített tanulságokat és tapasztalatokat a

hazai viszonyok figyelembe vételével az ipariskolában is kellő módon értékesítsék. részint, hogy az ipariskolai tanulók egyes iparágokról szóló szakkönyvekkel, ugy nemkülönböztetve a fókuszok megfelelő szívaltelket nemestől olvasmányokkal láttassanak el, hogy ezáltal a rossz irányú erkölceseket megmételtyező ponyvairodalom termékei közülök kiszoríttassanak s már eleve hozzászokjanak ahhoz, hogy szabad idejükben ne dorbéjölás, kártvázás stb. elélelkekben, hanem hasznos olvasmányokban találjanak örömet és szórakozást.

E kettős cél elérése szempontjából beszerzendők tartanám:

- a) mindazon olvasó-, tan és vezérkönyveket, melyeket a külföld legnevezetesebb ipariskoláiban részint kézi, részint segédkönyv formájánál használnak,
- b) az egyes mesterségekről s ölé szakmunkákat és lapokat s
- c) jó irányú szpirodalmi munkákat.

E könyveket, melyekből egyes érdekebb részletek az előadás alkalmával a tanár élénken elbeszél, vagy fel is olvas s ezáltal tartalma iránt az érdeklődést felkelti, a tanuló haza viszi, otthon lapozgatja, íres óráiban olvasgatja. Egyik másik segéd, talán a mester is előbb csupa kíváncsi ságból megnézi, majd bele is kap, a könyv tartalma, egyes fejezetek iránt érdeklődni kezd s végre a hazavitt könyvet maga is szívesen, időlévzelttel olvassa.

CSEPREGHI ENDRE,

## KÜLÖNFÉLEK.

— Mihajloviics József zágrábi bíboros érsek ur ö Eminenciája, aki régebben a temesvári gyárvárosban leléés volt, az ottani székesegyház fölőtarának felépítésére 10 000 forint adományozott.

— Kinevezés. Dr. Gyalokay József biharvármegyei arvaszéki ülnököt a vallás és közoktatási miniszter úr Zalavármegye kir. segédintézményélőjévé nevezte ki.

— A csáktornyai uradalomban Vlasits György sz.-rókusi ispán Turcsicsére helyeztetett át, Sz.-Rókusra pedig Tomka György urod. inok nevezetett ki ispanná.

— A turin parisi utazók két különvonaton július 2-án este 10 órakor érintik Csáktornya, ahol meg is állanak. Csáktornyáról Ziegler Kálmán, Sztrábia Ferencz, Wollák Rezső és neje vesznek részt a kirándulásban.

— Zene-matiné. A csáktornyai állami tanítóképződe ének-zene vizsgálata július 5-én reggel 8 órakor az intézet zenetermében a következő műsorozattal tartatik meg: 1) Szövetség dal, (Mozárt), előadja a képezdei négyes kar. — 2) Barcelona (Merkler), hegedűn physharmonium kísérettel előadják: Koczván és Polesinszky III. éves növendékek. — 3) Zenekép (Reynald), zongorán előadja Császár II. éves növendék 4) Duo (Pleyel), hegedűn előadja 4 növendék. 5) Magyar népdalok (Bartalus), előadja a képezdei négyeskar. — 6) Sonatine (Diabelli) négykézre zongorán zenekar kísérettel előadják: Kollonits és Füzy IV. éves növendékek s a zenekar. 7) Rondo (Kuhlantól), zongorán előadja Kurzbek III. éves növendék. 8) Dal (Mátray), zongorán hegedűkísérettel előadják: Karika, Zsilavec és Heimer IV. éves növendékek. 9) Tell (Alberti), két zongorán előadják: Karika IV. éves és Sjáringer III. éves növendékek. — 10) Elj őseink hazája (Schumann), előadja a képezdei négyes kar. E zenevizsgálatot követi testgyakorlat, rajz- és házi-ipar kiállítás E vizsgálatok nyilvánosak s az érdeklődő közönség szívesen láttaik.

— A csáktornyai állami tanítóképző-intézet vizsgálatai a következő rendben

tartatnak meg: július 1-én a 4-ik évfolyam, 2-án a 3-ik évfolyam, 3-ikán a 2-ik évfolyam, 4-ikén az 1-ső évfolyam élvzáró vizsgálatai. Az év ének-, zene- és testgyakorlat-vizsgálat, a szépirás, rajz- és házi-iparmunkák kiállítása. A hittani, életmentési és egészségügyi, nemkülönböztetve a gyakorló iskolai vizsgálat már a múlt héten megtartottak. Az év 6-án záródik be. A tanképesítő vizsgálat 8-án kezdődik az írásbeli vizsgálatnál az utána következő napokban lesznek a szóbeli és gyakorlati vizsgálatok.

— Ye Deum. A csáktornyai áll. segélyezett polgári és közs. néptanoda élvzáró vizsgálatai az iskolaszék és a szülők legnagyobb megalégdésére e hó utolsó hetében befejeztetvén, 28-án hálaadó isteni tisztelet után az értesítők és jutalmak kiosztásával az 1888. s. 9. i. tanév befejeztetel A tanteszületetek tagjainak, valamint a tanulósergeknek szívőből kívánunk jó vakációt és jól megérdemelt pihenést!

— Tenyész állat díjazás és eselédjuztalmazás tartak július 1-én A-Lendván. Rendező a megyei gazdasági egyesület. A díjazásban részvételre beosztattak: az alsó lendvai, csáktornyai, perlaki, letenyei és n.-kanizsai járasok.

— Jókai Mór újabb regényeiből Révai testvérek kiadóhivatala (Budapest, IV. Váci-utca 1.) eddigelé összesen már 97 füzetet bocsájtott ki, valóságos kis könyvtárt képez már is ez a halmoz köm, összesen alig husz forint — »A lelekidomárnak«, e regény melynek szépségei kifogyhatatlannak, mely Jókait ismét abban az utólrhetetlen nagyságban tünteti fel előtünk, melyben az ő géniusa a 70-es évek elején ragyogott. — »A lelekidomárnak« eddigelé 19 füzetet bírjuk a kiadóhivatal akár egy szerre, akár lassankint megküldi az eddig megjelenteket és bizton hisszük, hogy akik Jókaival e füzetes vállalat utján ismerkednek meg, Jókainak csak ép oly lelkes szízelőivé válnak, mint a hogy pártolóivá lesznek magának a vállalatnak is. — Az egyes füzetek ára csak 20 kr.

BUDAPESTI HIRLAP. (Szerkesztők és lap tulajdonosok: Csukássy József és Rákosi Jenő.) A »Budapesti Hirlap«-nak a hazai művelő olvasóközönség vette meg alapját. A lap eleitől fogva megértette a magyar közönség szellemét: minden pártédek mellőzésével küzdött nemzetünk- és fajunkért, ez egyetlen jelzője volt: magyar-ság! Viszont az ország legkiválóbb intelligenciája is azonosította magát a lappal, fölkarolva azt oly módon, mely pártai a magyar uságirás történetében. A hazai sajtóban máig a legényesebb eredményt a »Budapesti Hirlap« érte el; legnépszerűbb, legeljártebb lapja az országnak. A külső dolgozóársnak egész seregén kívül a szerkesztőségnek anyai helye van, amennyivel egy magyar lap sem dolgozik. Minden fontosabb bel- vagy külföldi esemény fölő rendez levelezőn livél saját külön tudósító értesít közvetlenül; a távirati szolgáltatás immár oly tökéletesen van berendezve, hogy elmondhatjuk: nem történik a világon semmi jelentékeny dolog a nélkül, hogy a »Budapesti Hirlap« arról rögtön ne adjon hí és kimerítő tudósítást. A »Budapesti Hirlap« politikai cikkeit Kaas Ivor báró, Rákosi Jenő, Grünwald Béla, Balogh Pál írják más kiváló hazai publicistákkal hiven a lap független, magyar pártédeket nem ismerő szelleméhez. Politikai hírei széleskörű összeköttetések alapján a legmegbízhatóbb forrásokból származnak. Az országgyűlési tudósításokat a gyorsiról jegyzetek alapján szerkeszti. Magyarországi politikai és közéleti fölő távirati értesítésekkel látunk el rendez levelezők, minőkkel minden városban, sőt nagyobb községben is bír a lap. »Budapesti Hirlap« távirati tudósításai manap már teljesen egy fokon állanak a világsajtó legjobban szervezett hírszolgálatával — Európa összes metropolisáiban Londontól Konstantinápolyig saját tudósítók vannak, akik úgy az ott történő eseményeket, mint az elektromos dróton oda tudó híreket rögtön megírvitrozzák. A kül-

nélküli kabátban és rongyos térdű nadrágban senki sem ismert volna fel az egykori hódító századost.

És mégis...

— Napok óta nem ettem, éhen nem veszedek el. E mocskos rongyok megvédének a felfedezéstől. Rajta hát!

E gondolatokkal lépett be Andaházy a népkönyha aajtájan, s ételét könyörgött.

— Van pénze? kérde a szakácsné.

— Nincs egy árva fillérem sem.

— Akkor takarodjék, mert ha szemtelen lesz rendőrt hivatok, patkogat a tüzről pattant menyecska.

E zajra egy ideális szépségű hölgy jött elő, a jó szíve megindult a »zerencsétlenség«.

— Adjon csak neki, majd én megíztelem.

E hangra felénezt Andaházy Bálint; meg-rázkódtott s örületes sikoly után csak ennyit dagogott:

— Ő szív, miért nem repedsz meg! Ez volt nygzetem utolsó földfőlése. Légy te továbbra is a végtörök anyyala, ki egykor az enyém valál.

Isten meghálgatta kérését, mert szíve meg-repedt...

A gyönyörű leány egy pillanatil mozdulatlanul állott s apádat tekintet a nyomorútra. A keserves zokogás megjejt a rejtélyt.

A jószívű nő Bájlaki Elvira volt. Menyasszonyától kapott az élethen át/szor alalmiszánt Andaházy Bálint, — az utszéli koldus.

földi rendes tudósítókön kívül minden fontosabb esemény fölött a szerkesztőség külön kiküldetésű tagjai adnak gyors és bő értesítést. A „Budapesti Hírlap” e czélokra havonként oly összeget fordít, mint amennyi ezelőtt 10 évtől még egy-egy hírlap egész költségvetése volt; de sikerült is elérnie, hogy ma a legjobban, leggyorsabban értesülő organuma a sajátok. A „Budapesti Hírlap” Távcsarvata a lapnak egyik erőssége s mindig gondot fordít rá, hogy megmaradon előkelő színvonalán. A napiróvatokat külön szerializált szerkesztik s a helyi értesülés ismert leggyesőbb tudósítókra van bízva. Rendőrségi és törvényszéki rovatai külön-külön szerkesztői a főváros sötét eseményeit is mindig oly hangon tárgyalják, hogy a „Budapesti Hírlap” helyet foglalhat minden család asztalán. A közgazdasági rovatban a magyar gazdaság, birtokos, iparos és kereskedő megtalálja mindazt, ami tájékoztatóra szükséges. A regényeszményekben csak kiváló írók legjobb műveit közli. — Az előfizetési feltételei: Egész évre 14 frt, félévre 7 frt, negyedévre 3 frt 50 kr., egy óra 1 frt 20 kr. Az előfizetése vidéki legelőszérűben postautalvánnyal eszközölhető kövekező czim alatt: A „Budapesti Hírlap” kiadó-hivatalának, IV. kerület, Kalapács utca 16. szám.

— Cs. kir. szab. Adriai biztosító-társulat Triestben. Az 1888-dik év ügyszólván a tehertépkesség próbaköve volt a biztosító intézetek névére. — Azok közé, melyek a próbát lényesen kiállították, bátran sorolható az „Adriai biztosító-társulat”, mely azon érzékeny veszteség daczára, mely a jégbiztosítási osztályban érte, felette kedvező zárszámadással léphetett biztosítottai és részvényesei elébe. — Az „Adriai biztosító-társulat” immár azon helyzetben van, hogy függetlenítheti magát egyik vagy másik biztosítási ág üzletelőfolyásától. — Nagy biztosítási tőkét oly jövedelmet hoznak az említett társulatnak, melynek segítségével az egyszemély helyreállíthatja, ha egyik vagy másik üzletág veszteséggel járna. Az „Adriai biztosító-társulat” 1888. évi zárszámadása igen tanulságos. Abból azon meggyőződés nyérhető, hogy csakis oly kiváló és nagy tőkékkel bíró intézetek, mint az Adriai biztosító-társulat állhatnak fenn rendíthetetlenül a jelenlegi versenyhullámzás közepette, míg fiatal, csekély rendkívüli tartalékokkal ellátott intézeteknek létükért nehéz küzdelmeket kell vívniok. — Az említett társulat közgyűlése évi június 6-án tartott meg Triestben, s az az alkalommal beterjesztett 1888. évi igazgatósági jelentésből a következő lényeges adatokat közöljük: I. Előbiztosítási osztály. — Ezen biztosítási ág az „Adriai biztosító-társulat” által különös előszeretettel ápolatik; korántsem folyamodik külsőleg sokat igérő és kápráztató, de valósgában üres kombinációk csabeszközéhez, hanem az egyes és becsületes utat választja. Hogy eljárása helyes, mutatja életbiztosítási üzlete, mely évről évre szép gyarapodást mutat fel; erről fényes tanúságot tesz az 1888. év: A kiállított kötvények kerek 10 és fél millió frt tőke és 14.755 frt járadékra rugtak. A gyarapodás mult év ellenében 4.779.330 frt tőke és 8947 frt járadékot tesz, a biztosítási állomány immár tehát az 50 millió forintot túlhaladta. — Ez 50.334.381 frt tőke és 129.750 frt járadékot tesz. A halál- és életetbiztosításokért történt kifizetések ezen ágazatok névelése óta 13.871.080 frtot igényelték. A díjtartalek 750.550 frtial emelkedett és 9.793.653 frtot tesz. Az életbiztosítási osztály a nyereeményekkel biztosítottokra eső rész levonása után 106.809 frt 45 kr. nyereséget mutat fel. II. Elemi (üz., szállítmány- és jég biztosítások. Mig az 1887 évben a tűzbiztosítás nagy veszteséggel járt, a jégbiztosítási osztály díjbevétele 7.860.205 frtra rugott, vízbiztosításokra 2.303.268 forint fordítottat. Károkért 5.917.622 frt fizetett, melyből 2.174.205 frt a vízbiztosításokra esik; ezenkívül 208.421 frt még függőben levő károkért tételt telre. A díjtartalek a biztosítási ágban 1.475.641 frtra rug; s a saját számlára maradt díjbevétele 50% kamatát teszi; a szállítmánybiztosítás díjtartaleka 10.109 frtot tesz. Az időbeli díjak tárczája az elmúlt évben kerek 19 millió frtot ért el. A társulat fennállása óta az összes forgalmi ágakban előfordult károk fejében 148 millió frtot fizetett ki. A főzárszámadás 272.247 frt 64 kr. nyereséget mutat fel, melyből az alapszabályszerű javadalmazások levonása után részvényenkint 50 frt osztalék kifizetése határozottat el. — Az értékpapírok nyereséget mutattak fel, — az 1888. évben az előbbi osztály meglehetősen kedvezően zárult, holott a jégbiztosítás igen tetemes veszteséggel járt. Ezen veszteség fedezésére azonban az előbbi években

gyűjtött jégbiztosítási külön tartalék állt rendelkezésre, mely azonban csak részben vevetett igénybe, és az igazgatóság jónak találta a jégbiztosítás egy részét a többi osztályok forgalmi többletéből fedezni, úgy hogy a jégbiztosítás külön tartalékára még 200.000 frt új számlára előíráható volt. A három elembiztosítási magasabb értéke által eredményezett nyeremény a számlába be nem vonalott, hanem az egész összeg, vagyis 169.433 frt az árólyam tartalék-emelésére fordítottat. A társulat tartalékai (a 4 milliót tevő részvénytökeon kívül, melyre 40 kamat — 1.600.000 forint fizetett be) 1888. december hó végével a 12 millió forintot feleli haladja, és pedig az életbiztosítások tiszta díjtartaleka 8.844.863 frt, a tűzbiztosítások tiszta díjtartaleka 1.475.641 frt, a szállítmánybiztosítás tiszta díjtartaleka 10.109 frt, a jégbiztosítási külön tartalék 200.000 frt, az árólyamindozások tartaléka 240.297 frt, az életbiztosítási ág külön nyereménytartaléka 250.000 frt és az általános nyeremény-tartalék-alap 1.095.129 frt. — Az Adriai biztosító-társulat már egy fél század óta van hazánkban képviselve. Jelenlegi magyarországi főképviselete illetve magyarországi osztálya Budapesten Baró PODMANICZKY Frigyes vezetésé alatt áll. 946

**Egy jó házból** való ifju Fischel Fülöp helybeli könyvnyomdájában mint tanoncz alkalmazást nyerhet. Csakis 3—4 közep- vagy polgári iskolát végzett tanulók ajánlkozhatnak. — Bővebbet lapunk kiadóhivatalában.

## Köszönetnyilvánítás.

Nem a pusztá szokásnak akarok hódolni, amidőn a nyilvánosság terére lépek köszönetnyilvánítással, hanem legkém öszinte és legmelegebb érzelmeinek akarok hálás kifejezést adni a csáktornyai népiszkola érdemtelles tanstítlete irányában azon buzgó, odaadó működésükért, amelyet Bálint fiam, népiszkolai tanuló, tanítása és nevelése körül tanusítani és teljesíteni szivesek voltak.

Nem találván kellő módot arra, hogy a tisztelt tanstítlelet irányában méltóbban fejezhessem ki hálámat, fogadja az egész testület együttesen, úgy egyenkint is, itt a nyilvánosság terén még egyszer szívem melyből fakadó legőszintebb hála nyilvánításomat: Kívánom, hogy az Ég a derék tanstítleletet a magyar haza, városunk és mindnyájunk öröme és büszkesége soká, nagyon soká éltesse!

Csáktornya, 1889. jun. 27.

**Morandini Bálint,**  
épitőmester.

FELELŐS SZERKESZTŐ  
**MARGITAI JÓZSEF**

## Nyiltér.\*)

A „Muraköz” lap folyó évi 26-ik számának nyilt-ter rovatában Holub Ferenc nyug. cs. kir. kapitány aláírása alatt elle nem egy nyilatkozat jelent meg, melyre csakis Holub Ferenczel nem ismerő. Muraközön kívül lakó olvasók tekintetében kötelességemnek ismerem, a nélkül hogy szándékom volna hírlapi polemiába bocsájtkozni — válaszul; különben hallgattam volna, és pedig azért, mert csak tisztesség tekintetében velem egy színvonalon álló embertől értem magamat megtámadhatónak és esetleg megsértettnak.

Válaszom ez:

1-ször. Valótlansg az, hogy én az 1861-ik évtől fogva nyugalmaztatott, a muraközi értelmiségi körön kívül mozgó és magyarul Holub Ferenc nyug. cs. kir.

\*) E rovat alatt közlöttekért felelősséget nem vállal a szerk.

kapitány urral — folyó évi június hó 2-án beszéltem, mert én már f. évi május hó 26-án vele végleg szakítottam.

2 szor. Hazugnak jelentem ki azon állításáért, hogy én öt durva, neveletlen szavakkal megsértettem volna és miután ő ártani akarásból a nyilt-terét igénybe vette — ezen vádatam fenntartom mindaddig, mig ő a tanuk előtt mondott (mert vele tanuk nélkül beszélni veszélyes), állítólagos durva és neveletlen szavaimat, az általa igénybe vett téren közcé nem teszi.

3 szor. Rágalmazónak jelentem ki Holub Ferenc nyugalmazott cs. kir. kapitány urat azon állításáért, hogy én a kért elégtételt megadását többszöri felhívás daczára megtagadtam és ezen vádatam ellene fenntartom mindaddig, mig megbizottjai: Baró Neferern Károly nyug. cs. kir. főhadnagy és Németh István adóhivatali ellenőr urak, szinte e téren ki nem jelentik: hogy ők engem elégtételre felhívtak de én az többszöri felhívásuk daczára is megtagadtam és nem jelentettem ki: hogy én Holub Ferenc urnak, bárminő elégtételt kíván, azt neki adni hajlandó vagyok.

4 szer. A lovagiaságra nézve: az általa közcé teendő, állítólag sértést képező szavaimból a nagy közönség hozhat majd ítéletet, képezhetnek-e azok bárki ellen is elégtételt igénylő sértést — valamint azt is, voltam-e lovagias vagy sem, midőn azokért Holub Ferencnek, megbizottjai előtt is ismételtelen is elégtételt ígértem — noha azokért senkinek — legkevésbé pedig egy Holub Ferencnek elégtétellel tartoznám; és itt elismerem, hogy a lovagok azom neméhez, melyhez ő tartozik, én nem tartozom!!

5-ször. Erkölsai halottá való elítélésére azt válaszolom: hogy azt annyiba veszem, mint a nagy világ, az Illava, Lipótvár, Vác, Munkács és Szamosujvár éltélfogytiglani államkosztra ítelt lakóinak, — midőn utánuk a fegyház kapuja bezáródik — azon felsőhájtásukat: »Isten veled világ, te reám nézve meghaltál»; egyébként ezen elítélésémennek más az indító oka — t. i. az: hogy midőn én folyó évi június hó 15 én báró Neferern Károly ur által megajánlott kibékülést, saját szavaival élve, hogy Holub semmi satic factiön nem kíván, hanem minden áron kibékülést óhajít — halározottan visszautasítottam. — Holub Ferenc ur kénytelen volt bosszúságában az egyszeri rókával felkiáltani: »Nem kellesz szőlő, mert savanyu vagy».

Különbön figyelmeztetem a kapitány urat, hogy ha a tisztességét és becsületét 60 éves koráig más uton nem szerezte meg, — azt valótan állításokkal és rágalmazásokkal megszerezni nem fogja — de az enyém sem fogja elvehetni, lévén nekem pajzsom: szeplőtlen és tiszta multom és jelenem!

Nyilatkozatának végpontjára mint már kijelentettem: nekem sincs szándékom sem szó, sem írásbeli polemiába bocsájtkozni, — de arra időm sincsen, mint a kapitány urnak, ki irigylendő egészséggben 1861-ik évtől fogva semmittevésben s legfeljebb utcai és vidékbeli hírek gyűjtögetésében, ő tudja mi czéliből, tölti az adózó polgárok által fizetett üres idejét, de ha feleletével a hinárból kimászhat, figyelmeztetem: hogy az igazsg határain belül kíméletlen leszek és őt is felhívom, hogy hasonló módon járjon el ellenem, mert ellenközé esetben nyilvános tényeket azon a hangon. A minőre jogosult vagyok — konstatalni fogok — és pedig egyedül az ezen nyilatkozatom első sorában előadott indokból!!

**Kollárits Mihály**  
kir. albiró.

Urednička pisarna:  
Glavni pišac, bratrska hiša, lijevo na kondignaciji. — S urednikom može se svaki dan govoriti med 11 i 18 urom. — Sve pošiljke štite se sadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Jožefa urednika vu Čakovec.

Isdateljstvo:  
Knjžara Fischei Filipova kam se predplate i obnane pošiljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk.  
Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Štampni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva „Čakovečke Sparkasse“, „Medjimurske Sparkasse“, „Dobro-Medjimurske Sparkasse“, i „Podpomagajućega društva“, „Gornjo-Medjimurskoga kulturnoga društva“.

# MEDJIMURJE

Predplatna cena je:  
Na celu leta . . . . . 4 fit  
Na pol leta . . . . . 2 fit  
Na četvrt leta . . . . . 1 fit

Pojedini broji koštaju 10 kr

Obznane se poleg pogodne i fal računaju.

## Postuvani čitatelji.

Vu drugoj polovici leta prosimo p s-tuvane čitatelje, da predplate ponoviju i duge svoje za novine pošleju.

Svaki pozna cilj i program naših novin H čemo, da Medjimurje i puk medjimurski napreduje a nezaostane. Hoćemo, da srec svakoga Medjimurca za domovinu tuće Hoćemo, da svaki Medjimurc daje Bogu kaj je Božje, a kralju, kaj je kraljevo; o j st, da bude svaki Medjimurec B je zapovede i orsačke pravice strogo obdržaval i tak živel, da bude vredem Božje milosti, livale poglavar, v i ljubav čovečinstva.

Zato trsimo se, da vu novine n se samo hasnovite štive doju, iz kojih se postuvani čitatelji vućiti i z bavljati moreju pa iz kojih ne samo pripječanjana te oklice nego celoga orsaga i velkoga sveta z znati moreju. Z oie pak, koji bi se radi nekaj magjarski navćili, skoro vu svakim broji magjarsko horvatske razgovore napišemo.

Vu vezda njem vremenu nega okolice, gde nebi bile novine. Ima puk novine prek Drave prek Mure tak magari, kak buhne i i horvati.

Niti mi n smo p ez novin, hva'a Bogu medjimurski puk je vre 6 let dugo obdržal svoje novine „Medjimurje“ i hoće i nadalje obdržati. Na to vas i prosimo, zato treba:

1.) D postuvani čitatelji vu novoj polovici leta ponoviju predplatu, ar je izdateljstvo naših novin odlučilo, da (tak kak druge novine činiju) bude samo onomu nov ne pošiljalo, koji su predplate napro poslali ili bar pisali uredniku ili izda eljstvu za potprijnje.

2.) Tr ba je, da oni post čitatelji, koji su nam dužni, svoje stare predplatne duge čim p redi pošleju. Imamo i takovih predplatnikah koji su našim novinam 5 let dužni. Izda eljstvo naših novin je takov m pismo poslalo, ali od nekotjih niti odgovora nema. Prosimo n se dužnike, da se zmislju na to, da novine naše vnogo stotin forintov koštaju, da izvan uredništva 5 ljudi celi tijeđen imaju samo s novinami trud i po el, koji pri štampanju, pri rezposiljniu od pondeljku do subote se samo s novinami bavju, i to vnoigiput i po noći, pa ne samo ovi potrebuju svoju plaću nego gde je papir, farba, pak pošta? ! Izdateljstvo, tojest novine na'e dižne su za šampanje od neko liko let, a tomu su oni post. predplatniki krivi, koji su od nekoliko letah s predplat kami zaostali. Zato još jedenput prosimo naše postuvane predplatnike, naj nam zaost tke taki pšleju i naj red dižuju vu pošiljanje predplatnih penezov, ar 1 frt je leži splaćti, kak 10 ili 16 fitov, koji pe ezi su se pomolem nabrali.

K da vas na to vu ime n šeg lepoga cilja još jedenput sve skupa prosimo, ostanemo s postuvanjem

Uredništvo i izdateljstvo.

## ZABAVA.

### Kip sv. trih Kraljev.

Dalje.

Tömöry Lajos i Csupász Alfred zadržavali su dihsn'e, za da nebi svojom sapom kipu mozbit naškodili

Isti gospon birov Gondos Rok si je frkal mustaće, kaj je uvek bil znak njegove zadovoljnosti.

Kaj buđu stoprv dudvaški farniki rekii, kad prve nedelje vu svojoj novoj cirkvi toga zmožnoga kipa zapaze?

Na jedenkrat se Farkas Augustin nasnr godi i jeden „Jaj“ se iz njegovih ustah zicuje. Svi se ogledaju na j gara i vide, da je tu stal bleđi kak stena.

Strušna tišina postae vu seb, kak pred burom na moru.

Najedankrat prićme Farkas Augustin govoriti:

— Visoko postuvana skupćina! Kaj nevidite, da je kip skoro dva krat širji od rame?

Dakako, da su to sad svi videli. Kakti zdvojni su sad počeli sim tam po hiži bluditi. Okolo bludći pričeli su kleti, (izvan gospodina plebanuša) česali su se z vuhi i strašni pot njim je lice pošikaval. Zatim seli su si vu sednicu i pričeli su tolnača držati, kaj su sad čne i?

Ramu povekšati? Na to nije niti bilo moći pomisliti; ali kip . . . . . mozbit bi se kip dal nekak na manje spravit?

Mora biti! Na drugi naćin nikak nebi ilo. I sad je skupćina zaključla, da se od kipa mora falat odrezati, za da bu vu ramu pasal.

Svar je anda tak daleko bila vredu. Ali koj del kipa se bude odrezal? To je bilo pitanje.

Gospodin plebanuš prićme govoriti i med suzami skupćini predlagati, da pokedob ovak nemre pod nikakov naćin kip vu ramu pasati, da bi najmenje kipu škodilo, ako dobar komad šume s desne strane od njega odrežu

Kakti nastreljeni tiger skoći na to jagar Farkas Augustin gore i ves uzrujan prićme šumu braniti, jer prvo: Nek se nitko nepodstup šumu uništivati, pak makar je i samo namalana; drugo: Oj baš ovu šumu, kakti strukovnjak, vidi, da je na celom kipu naj bolje pogodjeva, a tretje: Ovi stotetni hrasti ovde ga uvek spominaju na lepe one hraste, koji se vu dudvaškoj šumi nshadjaju Konaćno protestira proti delanju škode vu šumi i preleži, za da se od kipa leva stran odreže.

— Kajtji visokopostuvana skupćina! — ovak je zaključil svoj govor) kaj nam pred stavlja leva stran kipa? . . . . . Zvak! Nebo! A pšve je vszjega, ako nam tko za drage novce nebo i zvak ovde na kip našći Zvak i nebo more svaki vu svako vreme videti,

samo nek gore pogleda. Anda bez toga može kip lahko ostati.

Kad je gospon jagar prestal govoriti, poprime reć gospon školnik i veli sledeće: Moja gospoda! Visokopostovana skupćina! Ja prosim, da bi nebo i zvak na miru pustili, ar rek si samo premislju oau lepota, koju clovek vidi, kada k nebu pogleda, zatim gospolia plebanuš bu mi sigurno prav dal, nek se vmeteliti clovek nikada nepodstupi proti nebu vjuvati, makar je i samo namalano. Nego, ako se već od kipa mora nekaj odrezati, tak njim je tam na početku taki betlehemska zvezda, koja tu baš k ničemu nije potrebna, ar svaki clovek zna, da j: sv. tri kralje k Betlehemu zvezda vodila. Zvan toga ova svetla stvar, kad ju pogledam, samo me setja na našu oštariju — kzlatoj zvezdi, — a kad je clovek vu cirkvi, onda se nepristoji, da na oštariju misli.

— Čuju gospon Csupász! — pretrgne ga vu reć birov. Ja se ufam, da oni vu tom spomeoku od oštarije — k-zlatoj zvezdi, — valjda nekane mene pepati. Ja doćuše nega znam tam na pol litre oditi, ali nek mi veru, u moja gospoda, rećena oštarija je kroz na pršenom i dobrom glasu, zvan toga ja onde nisam nikada novce zaigral, kak to na priliku gospon Farkas med svojemi keglasi činii.

— To na nekoga ništ nespa! — Z krići ves zažarjeni od srditosti gospon jagar, k-kojega slabostjom je med ostalimi i ta spadala, da se je vrlo rado kuglal. — Ako se ja za druge nebrinim; prosim i mene vu miru pustiti. Ja da bi samo hotel, tak bi mogel danas ovde constatirati, da su baš pred nekulkemi dani gospona notarjuša Tömöry Lajosa iz rećene oštarije, kak čepa, pijanoga domov donesi. Ali kak velim, ja se za nekoga nebrinem, pak prosim i mene vu miru pustiti.

— Oj laž, postuvana skupćina, bezobrazno laže! — začne se na to, svojim pis-kutljivim glasom gospon notarju dreti — Ja još nikada nisam bil pijan. — . . . Da bi ja hotel, ja bi znal nekaj gosponu jagaru povedati . . . .

— Kaj bi oni meni znali povedati? — Da nek pred svojemi vrati zmoči i rajši na svoju mladu ženu bolje pize, jer dok se oni v krćini kuglaju, izatoga sedi jede i drugi pri njj.

— Onoga psa bum ja strelil kak zajca, samo ga neka zeznam. — Zaruć jagar, ves izvan sebe od srditosti.

Gospon školnik Csupász Alfred, koj je imal zroka pred ovimi rećmi zadržati, g'edal je fletno vu blizinu vrat doiti. On bi se sad sigurno bit iz sednice vmekul, da vu on lip nije gospodinu plebanuš za rukom pošle, — ar razjarenu gosponu sledećim govorom utišiti.

— Visokopostovana skupćina! Ostavimo zvezdu na kipu, jer ako ovo sveto znaćme ne odrežemo, tak zgubi celi kip svoj biblićki symbol; zvezda ovde sveti kakti vekivoci

dokaz, da je naš zveličitelj iz neba dolje došao za da srdite pomiri i da ljude nauči, da se je med sobom imaju ljubiti i jeden drugomu njegove slabosti odpršćati.

— Amen! — reče posve skrušeno na to Alfred Csypász, vu sebi vesel, da se je na ov lahki način vugnul srditosti jagara.

Tko zna kak dugo bi još ova zadnja sednica trpela bila, da ju nije gospon birovo Gondos Rok na sledeći nežen dokončal.

On stane pred kip i reče:

— Kaj tu treba toliko komedje delati? Najbolje bude, mi održemo ovde na levj strani kralje, koji si dragocenosti ka' u, vkraj, ar dragocenosti ljude zavadjaju po dragocenosti je već vnogi vu pekel opa', dragocenosti su sam vrag, a vruga vu liži božjoj t. j. vu cirkvi nije treba. Kip bu onda najlepše vu ramu nasal.

Jednoglasni — Eljen! — sprovdjajal je mudre reči gospona birova.

Predlog bude prijet.

I kad su prvu nedelju zatim verni křšćeniki vu cirkvu došli, za da promatraju, kak su se na putu vu Betlehem sveti tri kralji zisli, vidli su na kipu: nebo, šumu, zvezdu i tri osle, svakoga na jedno drvo privezanoga.

Emanuel Kollay.

### ZALOST REGRUTA.

(Pucka popevka.)

J zero o emsto  
Osemdest devete,  
Meni je junaku  
Jako sad zalostno.

Mladi junak sam ja,  
Vu svojoj mladost,  
Moram plavat sada  
V tugi i žalosti.

Ja sam vernost svoju  
S prisegom potvrdil,  
Da za domovinu  
Bum krv svoju točil.

Zapoved kraljevsku  
Moral bum svršiti,  
I zastavu kraljsku  
Gjegjerno braniti.

Od k da su mene  
Za soldata zeli,  
Potli mi je serce  
Se već ne veseli.

Ljubav cvete draga  
Srca me mladosti,  
Nezaom te draga  
Do svoje starosti.

Kat ca ljubljena  
Ljubim te iz srca,  
Ljubim te iz srca  
Draga grlicica.

Moral bum te stavit  
Draga ovo leto,  
Budem moral branit  
Milu domovinu.

Kad se znislim draga,  
Da te bum ostavit,  
Mahom da se troje  
Sca neraskoli.

Dajde vreme draga  
Prvog Oktobra,  
Ondaj buš ostala  
Grlicica moja.

Nekoliko danov  
Bumo se ljubli,  
Ondaj se v ljubavi  
Bumo redružili.

Vnoga temna noćka  
Teško mi premine,  
Kad se zmisli draga  
Za te srce moje.

Vidim tebe dr ga  
Da v žalosti plavaš,  
Ali s tem ti draga  
Moje srce kalas.

Znisiš te ve draga  
Za štiri godine,  
K j te je ljubilo  
Draga srce moje

Grlicica draga  
Naj se žalostiti,  
Tri ljeta minuju  
Moram nazaj doiti.

Spisal :

Legin Miklos.

### KAJ JE NOVOGA ?

Prefrigani švaba.

Došetal se je vu Fehérvár jeden istimérski švaba i pok hodb bi bil vu oštariji dobro naklal, počel je spekulirati, nebi li bilo bole voziti se do doma, nego li pešice? Pešice je malo šleko, za vožnju i nema penez, noge su trudne a glava težka! Ali švaba neštudira dugo. Pusti se s oštarija'om vu razgovor ter mu se počme hvatiti, kak on dobra vina ima za prodati. Oštarijaš zelen imati dobro vino, pusti se s njim vu dogovor i za par časov bili su tam, da je oštarijaš svoje konje zapregel i s švabom tako se van odpelal vu lštimér. Bivši blizu cilja, blo je švabi malo tesno pri srcu, ar niti kaplje vina imal nije, još menje za trživo! Ali i tu se je znašal. Odpelal je oštarijaš k jednoj dovici, za koju je znao, da ima mnogo vina, predi pak nego je oštarijaš njegovu huncvutarije opaziti mogel, put po l noge ter beg. e švaba prez t aga i g'asa! Zabadava je oštariš iskal njega, žena ga poznala nije, anda moral je spoznatil sam, da ga je prefrigani švaba narezal, samo da se doma voziti more

Štrahoviti ogenj

Malo je pelde o ne reči ognja, kakova se je pripetla vu americkanskom varošu Seattle zv nom nezdavnja. To je lepi varoš, vu kojem ima vnogo lepih velikih hotelov, pa'arah privatnih, b nkal, sparkassah, se talov i veliki broj gradjanskih i vojničkih stanjah javnih sgradah, kak takaj fabrikah i teatrov. Ogenj se je tak naglo dalje repro-tranil, da je najveksi broj spomenutih stanjah do fundamenta pogorel a i vnogo ljudih pomorjeno. Kvar iznaša 20 milijunov dollarov.

Vu'eni doktor.

Med osta'im nije bil doktor, nego samo živin vračitelj. Poslali su ga, prev zitira', jed noga poginuloga psa i do konstatira, jeli taj bil stekli. Gospon doktor dal je sledeće svedočanstvo pismeno: preštudiraj sem dok torski celi leksikon, sve doktorske knjige, koje o steklini govore, previzitiral sem dobro psa i po tom svedočim, da je taj pes mogel biti stekli ili pak nije bil stekli, nu prez do oje imal stalno nakanjenje: za griziti! Bormeš to je visoka znanost, koja tak točno zna betega constarirati!

Mudri sudci.

Pripetilo se je vu Raskoj, da s i jednoga seljaka odsudli na 25 batin. Obuzenik nije mogel doiti no ročište, postel je anda mesto sebe fiskala. Ovaj močno je branil svojeg

křšćenša, nu usuprot svemu trudu nije mogel dokazati nedužnost svoje obranbenika. Seljak odsudjen bi, kak smo rekli, na 25 batin. Pokihdob pak njega nije bilo prisutnoga izrekl' su sudci, batine ima pretrpeti njegov bratitelj, zakaj ga nije znal obraniti. Fiskal zavidava se je branil; odrezali su mu 25 batin. To je bormeš ruski sud!

Izvaderno dete.

Vu Parizu ima Dormand Marija zvana t zkinja jednu kćer, koja je stopram 7 let stara a već tak velika narasla i tak je težka, da vagne 125 kilogrammov. Mati nemogući iz t z čie slabe plače tak naglo rastuća dete dete uzdržavati, dopaljala ga je k policiji, koja se je poskrbela za to, da su ovoga mladoga otiša vu jedno odgojišće prijeli.

Mudri tkalec

Tkalec Ipig vu Aradu imal je tu navadu, da se je obtom gosče pripil i vu tom polož ju ženu i panicu svoju navadno preklopal. Žene protužile ga pi sudu a sudac ga pozove i reče mu: Moj dragi Ipig, zakaj pijete, kada znate, kak godu navadu imate? Istina je gospodin sudac, re e Ipig, nu znaju to ima stanoviti zrok. Kad sem najme pijan, onda j žene preklepam, ako p k nistem pijan, onla one mene navadno sklopaju, a ja si mislim, da je bolje, da ja nije speklopam, nego one mene!

Srećen or ag

Gle je vezda or sag, koj vu svojem obćinskom gospodarstvu nebi imal deficit? To je otok Helgoland. Ovaj otok imal je prošlo ljezo 8000 funtov štarlingov dohodka a samo 7000 funtov potroška, anda 1000 funtov šterlinga preostalo je iz orsačkoga potrošnika. Ovo se opetuje ovde već nekoliko let; k tomu pišu englezke novine, da su tu ljudi tak dobri, da or sag niti reštov nebi or, ar neima zločinov. Srećen Helgoland!

Mladi pesnik.

Vu pučkjoj školi vu Püskökin nahadja se 8 let stari dijete imenom Nagy Lajos, koj usuprot svojoj mladosti već takove pesme i verzuse slaze, da mu so učitelj čude iste školske zadaće piše največkrat vu verzih. U itelji njegovi sve moguće čine, da to d te napredovati more, ar se ufaju vu njem deuce zutra glasovitoga pesnika videti.

Nova kritača.

Po službenom izvešću stupljaju nove forntače sredini junija vu prabu. Banke ove mlo su vu širini menše od starih, farbe su zelenkasto modrate a namesto vodotiska (Wasserdruck) budu imać vu sebi tenke nit od čičja (tasi). Dlačje služi za to, da je n: budu mogli fotografirati. I slike su na njoj drage.

Nova puška.

Vojnički tehnički odbor iznašel „repetir-karabin“ zvanu sa 8 milimetrim kaliberom. Ova opetovna puška bude služila za konjanike i genije (ž n.). I revolvere budu takove velaki. Opetovnica ova predere na 50 korakov 4.5 cm. debelo borovo drvo a na 10 korakov za ili se njena kugla 13 centimeterov vu bukvu.

### Magjarska slovnica.

Pri fiskaliušu — Az ügyvédnél.

III.

— Peter gazd. Došal sam k gosponu fiskaliušupitai', kak je s mojom obligatoriom? Peter gazd. Előttöm ügyvéd urhoz megkérdezni, miként van az én költségyajemmel? — Fiskaliuš. Moj dragi priatelj! taki vam potim.

Ügyvéd. Kedves barátom! azonnal meg mondom.

— Peter gazda. Jeli su vre mojega dužnika tuzili?

Péter gazda. Vajjon már beperelte adósomat.

— Fiskalius. Obtuzil sem ga. Ali rezprave još nije bilo vu tem poslu.

Ügyvéd. Bepereltem. Azonban tárgyalás még nem volt ebben az ügyben.

— Peter gazda. Kék je to? Tak dugo mora človek čekati za svoje peneze?

Péter gazda. Hogyan van az? Oly sokáig kell az embernek várnia saját pénzére?

— Fiskalius. Je, moj dragi, ja vam nemrem nikaj pomoć. Moramo čekati, dok termin dobimo.

Ügyvéd. Ja kedvesem, én nem segíthetek. Várnunk kell, míg terminust kapunk.

— Peter gazda. To je zlo. Ja bi vre nucal peneze.

Péter gazda. Az rossz. Nekem már kelletne a pénz.

— Fiskalius. To vam verujem. Tak mislim, da za jeden tizeden dobimo citovanje.

Ügyvéd. Azt elbizsem. Ugy gondolom, hogy egy hét múlva kapunk idézést.

— Peter gazda. Budem moral onda i ja pred sud iti?

Péter gazda. Nekem is a bíróság elé kell akkor mennem.

— Fiskalius. Naravski. Kajpak ako bu se on brani?

Ügyvéd. Természetes. Hátha majd ő védekezni fog?

— Peter gazda. S čim bi se branil?

Péter gazda. Mivel védekezne?

— Fiskalius. Morti bi tajil duga, ali pak svedočil, da je vre duga izplatil.

Ügyvéd. Tačnu tagadná az adósságot, vagy pedig bizonyítaná, hogy már kifizette a tartozást.

— Peter gazda. To nemre biti. K tomu on nema svedoke.

Péter gazda. Az nem lehet. Erre ninesenek tanui.

— Fiskalius. Bog zna! Kiivi sredoki se svigdi najdeju.

Ügyvéd. Isten tudja! Hamist anak mindentütt találkoznak.

— Peter gazda. Kaj sem jim dužan za njihov navuk?

Péter gazda. Mivel tartozom tanácsáért?

— Fiskalius. Za ve nikaj. Račun vre na jedenput dobite.

Ügyvéd. Mostana semmivel. Számlát majd egyszerre kap.

## NEKAJ ZA KRATEK ČAS

*Kralj i pastir.*

Jednoga dana sedel je jeden kralj prosto obleden vu svojem vrtu blizu jednoga velikoga ribnjaka. Dan je bil vruč i naskoro je sen probiđalad kralja. Knjigu je položil na klup i zaspal je. Za kralj čas se je prebudil, stal se je, i šel je žurno proti ribnjaku. Put je bio čez senokoše. Kad je došel blizu ribnjaka zmislił se je na knjigu, koju je ostavil na klupi, nazad nise mu je štelo iti po onom istom putu, zato mu je dobro došel jeden dečec, koj je onaj pasel guske.

Kralj pristupi knjemu i rekel mu je ljepo: „Čuj dečec! skoči mi po moju knjigu, zato sam ostavil onđi vu vrtu na klupi, dobš za trud jednu evancigu.“

Dečec nije poznal kralja, zato mu se je čudno činilo, da taj gospon obečava za tak mali trud, tak ljepi tringlđ.

— Ja sam ne tak biđuť, rekel je dečec. kék mislite, pak se je na stran obrnul.

— Misliš, da se šalim, odgovoril je kralj.

Istinitost i neđuznost dečeca vrlo mu se je dopala.

— Kak nebi, da za tak mali trud tulko nulite. Penzi se nesluži tak lahko. Oni tam dolđ, pokazujuć na kraljevsku bižu se radi s nami šale, vi morate bit od onih.

— Pak ako bi i bił, rekel je kralj. Ovo ti je evanciga napre, a vezda idi i donesi mi knjigu.

Dečec si je potegnul malo kapicu na stran, počehlal se je za vuhom i rekel je: „Hm, rad bi ali nesmem. Gđa bi občinari to zeznali, da sam pustil same guske bi me zbuhalı pak bi i kruha zgabıl.“

Nu pak budem ja guske pasel, dok se ti povrneš, rekel je kralj.

Vi? zapital je dečec ter je premeril s očni debełoga toga gospona od glave do pete. Vi mi se nevidite za guske pastira. Pak ako bi guske kam otišle, morali bi vsđ plaćati, nego li ja celo ljeto služim. Jeli vidite onus činom glavom, to je notarjušov gusak zločest i neđorši med vsđmi. On se vas za istinu nebi bojal, ako mene nebi ovče bilo. Ne, nesmem iti.“

Kralj se je komaj zdžal od smeha, i rekel je dečec: Pak zakaj nebi ja mogil jenkrat držati vu strahu šereg guskah, kad vu redu držim mnogo ljudih.

A tak, vezda znam kaj ste, vi ste navučitelj. Ali verujte mi, šereg diđakov je kčvu redu držati nego šereg guskah.

Moguće, nu budemo vč vidil. Nu, hoćs mi iti po knjigu?

Bi šel, ali . . .

No ako se dogodi kakov kvar, ja ga budem na lonestil.

Dečec je razmel. Pazljivoga je vćinil kralja još jedenkrat na notarjušova gusaka, predal mu je biča i odbrčil je po knjigu. Nego na skoro je stal i povrnul se je.

Kaj hoćes još? zapital ga je kralj.

Pokusajte pucati s bičom.

Kralj je próbaj ali zabada va.

Ja sam si mislił, vi bi guske pasil, a neznate niti bičem pucati.

Vezda je vzel kralju bič iz ruke i pokazal, kak je treba pucati.

Kralj se je hitro vputil vu pucanju, a dečec je otišil po knjigu.

Za malo opazije su guske, da nega njihova čstroga pastira, notarjušov gusak zageći i naskoro su se vse guske razletele.

Zabada va je kralj ikal, rukami pokal, zabada va se je trđil s bičom, guske su se razletele na sve strani. Ves vtrajden sel si je na trček jednoga drevca ter si je rekel: Zaista je istinu govoril taj gusak pastir, da je leže jeden narod ravnati nego li s šereg guskah. Vsemu je pak zrok notarjušov gusak. Dečec se je naskorom povrnul pun veselja, nego gđa je opazil, da su se guske razletele, tak se je prestrešil, da mu je knjiga iz ruk opal.

Vezda imamo posla, zajavkal je, ter se je od srditosti i žalosti počel plakati. „Kaj sam vam ne rekel, da nikaj neznate. Ve da je i ja nespravni škupa. Dajte mi ve pomoćte.“

Vezda je dečec pokazal kralju, kak mora s rukami pok ti i vikati, a on je od žal po najdaljšije guke. S dvojvrstnom rukom su napokon guske škup spravili. Dečec je čstro zčspotal kralja, da nikaj nezna i rekel je nazadnje: Dok budem živ, neizručim vsđ takvomu čoveku svoje guske, pak makar bi došel i sam kralj.

Prav govoril dečec, rekel je kralj i na smejal se je. Kralj bi sam šk napravlil, ar ja sem kralj.

Vi?! to drugomu komu povećte a ne meni. Vzemite svoju knjigu pak idite. Kralj, pak tak nespreten!

Naj biti tak srdit, odgovoril dobrstivni kralj, ter mu je dal još dve evancige. Veruj

mi, da nigdar više nebudem pasel guske.

Dečec se ljepo zahvalil, malo si je premislił i rekel je: „Gđa ste got, dober ste gospodin, ali za pastira guske nevaljate.“

Priredil:  
Glđ Ferencz

### „The Gresham“

Pri „The Gresham“, zvanom londonskom družtvu (vu Čikocu je upravničvo pri Graneru zticunaru), je moči život osigurati. Točest plati, gđo si hoć: život osigurati, po letu vek u ili menjšu svotu i to poleg toga, kak je gđo star i kak svotu hoće da dobi, pak ako bi vumrl, herbom imenuo družtvo zplati čnu svotu, na koju je bil isti osiguren, ili ako doživi n. pr. 15—20 let, njemu daju istu svotu vu ruke. Tak je moči život ženab i decab osigurati. Ovo družtvo ima svoje glavno upravničtvo vu Buděst.

„THE GRESHAM“ HA életbiztosító-társaság Londonban. Ausztriai fiók: Bécs Gisellastrasse 1. a társulat házában. Magyarországi fiók: Budapest Ferencz-József ter a társulat házában. A társulat vagyona 1888. június 30. 102.846222.47 fr. Evi bevétel jutalékok és kamattól 1888. évi június 30. 19.161.293.73 fr. Kifizetések, biztosítási és járadék szerződések után és visszavásárlásokért stb. a társulat fennállása (1848) óta 205.158.010— fr. A lefolyt tizenkét havi üzletidőszakban a társulattól 50.971.150— fr. ról szóló ajánlatok nyújtattak be és ezzel a társulat fennállása óta beajuttat ajánlatok összege 1.561.757.689— fr. ra emelkedett. Előrajzok és díjszabások melynek alapján a társulat a kötvényeket kiállítja, valamint bevalló-ívek ingyen szolgáltatnak ki az osztrák-magyar birodalom nagyobb városában tartózkodó ügynök urak és az osztrák és magyar fiókok által.

## Licitacije.

Proti Medlobi Kotalin muž Koczián György 19 ga júliusa vu V. d. s. riktěc.

Proti Fiszter Klára 18 ga júliusa vu Szoboticza.

Proti Zerna Lukács 12-ga júliusa vu dolnji-Hršan.

## CENA ZITKA.

Kurza frt 4.75 Pšenica 6.80 Hrz 5.50 Jedmen 5.— Zob 5.50 Grah beli 7.— žuti 7.—

## LOTTERIJA.

Bpešt 2. junis 1889.

22 19 63 21 14

Odgovorni urednik:  
MARGITAI JOZSEF.

Vasuti  menetrend

## CSAKTORNYÁN.

Indul	Napszaka	Oru	Perce	Hely	Gyorsk. posta- és vegyesv.
Pragerhof felé	Reggel	6 26	Prágai	gyorsk.	postav.
„	Délután	4 13	„	„	„
„	Ejjeł	1 14	„	gyorsk.	„
Kanizsa felé	Reggel	5 —	Bpesti	„	„
„	Délben	11 55	„	postav.	„
„	Ejjeł	10 26	„	„	„
Zágrábba	Reggel	7 10	„	„	vegyesv.
„	Délután	4 36	„	„	„
Varazsdig Ersekúj	Este	10 31	„	„	„
Pragerhof felé	Reggel	4 49	Prágai	gyorsk.	„
„	Délben	11 27	„	postav.	„
„	Ejjeł	9 58	„	„	„
Kanizsa felé	Reggel	6 36	Bpesti	„	„
„	Délután	4 17	„	„	„
„	Ejjeł	1 29	„	gyorsk.	„
Varazsdról	Reggel	4 47	„	vegyesv.	„
Zágrábból	Délután	11 27	„	„	„
„	Este	9 12	„	„	„



# Mozes Bernát

fűszer- bőr és porcellán-kereskedésébe

CSÁKTORNYÁN

egy jó házból való ifju

## TANONCZ - u l

azonnal felvétetik

Magyar- és németnyelv tudása kívánatik.

Bővebbel ugyanott. 951 1-1



1628 [189. tk. szám.

### Árverési hirdetményi kiv.

A perlaki kir. járásbíóság, mint telekényvi hatóság közhíré teszi, hogy a Zala-megyei összesített árvtárnak, Zerna Lukács alsó hrásésáni lakos elleni kielégítési végrehajtási ügyében 200 frt tőke, ennek 1880. évi január hó 1-ső napjától járó 7% kama-

ta, 43 frt 50 kr. per, 8 frt 95 kr. végrehajtási kérelmi, s 10 frt 35 kr. jelenleg megáll. p.tott s a még felmerülendő költségek behajása czéljából (a n.-kanizsai kir. törvény-szék) perlaki kir. járásbíóság területén fekvő s az alsó-hrástyáni 3 sz. tkívben A I. 1-15. sor. 58 60 62 66 70 150 210 232 241 268 270 281 360 288 420 hrsz. a. Zerna Lukács tulajdonú felvett ingatlanok összesen 595 forint becscrában Alsó-Hrástyánban a községi bíró lakásán

## 1889. július hó 12-ikén

Dr. Tuboly Gyula n.-kanizsai lakos, felperei ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen el fognak adatni.

Kikáltási ár a fennebb kített becscr.

Árverezni kívánók tartoznak a becscr 10 %-át készpénzben, vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni. Vevő köteles a vételárat 3 egyenlő részletben még pedig az elsőt az árverés jegerő e emelkedésétől számítandó 8 nap alatt, a másodikat u. a. 30 nap alatt, a harmadikat u. a. 60 nap alatt, minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6 százalékos kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módozatok szerint lefizetni. Ezen hirdetmény kibocsájtásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt a perlaki kir. bíró-ság tkívi osztályánál s A-Hrástyán község előljáróságánál megtekinthetők.

Megjegyeztetik, hogy fenti ingatlanokra özv. Zerna Miklósné szül. Lepoglaveczi Dorottya javára bejegyzett holtiglani haszonélvezeti szolgálmi jog az árverés által nem érintetik, ha azonban fenti ingatlanok a szolgálmi jog fenntartásával oly arányban adatnának el, mely a szolgálmi jog bejegyzését megelőző, mintegy 2200 frtnyi terhek fedezetére elég nem lenne: az Árverés hatálytalanú válik s az elősorolt ingatlanok a szolgálmi jog fenntartása nélkül a kitűzött határnapon újból elárvereztetnek.

Kelt Perlakon, a kir. járásbíóság, mint tkívi hatóságnál, 1889. márczius 22. 951

## MAGYAR HÁZIASSZONYOK

figyelmébe ajánljuk



### „Magyar Háziasszony“

czimű háztartási, gazdasági és szépirodalmi hetilapot

képes divatmelléklettel

külön regénymelléklettel.

Felöleli az asszonyok és leányok hivatasának egész körét és a mellett mulattat és szórakoztat.

Ára 1 évre 1 frt 50 kr., holott a divatmelléklet, vagy a bekötött regény maga is megér ennyit.

951 1-2 Kiadóhivatal:

BUDAPEST, Károly körút 8.

## Pályázati hirdetmény.

Belicza közsegben megürült kántor-tanítói állomásra ezennel

## PÁLYÁZAT

hirdetतिक.

Javaldalmazás: 300 frt készpénz, 14 ho'd szántó föld haszon élvezete, 3 szobából, 1 pinczéből, 1 konyhából és 1 a konyha melletti kamarából álló szabad lakas és stola jövedelem mintegy 60-80 frt, ezen kívül kántori teendőkért 27<sup>1</sup>/<sub>2</sub> mérő gabona és minden család után (ügy Belicza, mint Órség közsegben) 10 kr. — A pályázni óhajtok kérvényüket főtiszt. Berk Felix plébanos urhoz bezárólag 1. évi augusztus hó 15-ig benyujthatják.

Pályázhatnak oly képesített tanító urak, kik a magyar és horvát nyelvet szóban és írásban teljesen bírják és kántori teendőkben jartassak.

Kelt Beliczán, 1889. évi június hó 26. án.

RÁDLY MIHÁLY,

isk. széki jegyző.

954 1-1

## Magyar gőzcséplőkészletek.

Előállítja, pontosan és olcsón szállítja az

Első magyar gazdasági gépgyár

részvénytársulat ezeltől

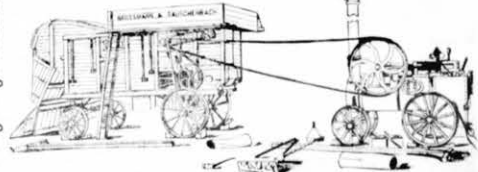
## GROSSMANN és RAUSCHENBACH

Gyár: Külső vácsi-út 7. BUDAPEST az osztr.-magy. államvasp. indóházának megeik kapujától 19 percznyi távolságra

Különlegesség:

szab. szeges rendszerű gőzcséplőgépek legújabb szerkezetben, legpontosabb kivitelben

Teljes jótállás.



Legpontosabb kivitelben.

3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 4 és (új) 6 lóerejű mozgonyokhoz és mozgonyokkal Szénfűtésnél kell 200-250 300-350 ko. szén (fa aránylag) 14 óra a Szalmafűtésnél kell 5-7 5-7 kéve szalma 100 kicséplést kévéén Cséplési képesség 5-7000 7-10000 közép nagyságu kéve 14 óra alatt a magoknak legelőkeletesebb kicséplése, kitűnő tisztítása és osztályozása mellett.

Verőléczes gőzcséplőgépek vaskerettel 6, 8 s 10 lóerejű fa-, szén- és szalmafűtési mozgonyokhoz s mozgonyokkal

Első magyar gazdasági gépgyár

részvénytársulat ezeltől

## GROSSMANN és RAUSCHENBACH

Kizárólag hazai gyártmányok.

**Arverési hírdelmenyt kivonat**

A csáktornyai kir. jbióság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a muraközi takarékpénztár végrehajthatóan, Medlobi Katalin férj. Koczian Györgyné végrehajtást szenvedő elleni 53 fit tőkeövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a n. kanizsai kir. törvényszék a csáktornyai kir. bíróság területén levő az V. hegykerületi 633 tk. 571/b hrsz. a. ingatlanra az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1889. évi július hó 19-én d. e. 10 órakor az V. hegykerületi község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatulni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10<sup>o</sup> át vagyis 40 fit 90 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42 § ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. § ában kijelölt óvadékképes étekpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170 § a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt ászolgáltatni.

Kelt Csáktornyan, a kir. jbiróság, mint tkvi hatóságnál. 1889. márczius 13. án. 945. 2515 szám tk. 1889.

**Arverési hírdelmenyt.**

A perlaki kir. jbiróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Fiszter István szobotczai lakos végrehajthatóan Fiszter Klára szobotczai

lakos végrehajtást szenvedő elleni 75 fit tőke, e nek 1 fit 60<sup>o</sup> kr. hátralékos kamatai 1888 októbr 2-ától a kielégítőség járó 7<sup>o</sup> -os kamatai ezuttal 9 fit 15 kr. előbbi s 6 fit 70 kr. jelenlegi megállapított s a még felmerülő költségek kielégítése iránti végrehajtási ügyében a n. kanizsai kir. törvényszék perlaki kir. bíróság területén fekvő a Szobotcza község 38 sztjkvb n 38 hrsz. a. ház és bértelek ugy az shhoz tartozó aránylagos legelő és erdő illetménynek végrehajtást szenvedőt ill tő egy negyed része, illetve az 1881. év LX. t. cz. 156 § a alapján a fent egész ingatlan 472 fit kikiáltási árbán, ugy a perlaki 1206 sztjkvb n 2575 hrsz. a. szantóföldnek végrehajtást szenvedőt ill tő egy negyed része 55 fit 75 kikiáltási árbán a szobotczai határban fekvő ingatlan Szobotcza község házában 1889 év július hó 18-án d e 10 órakor a perlaki határban fekvő ingatlanok pedig alulirt kir. tkvi hatóság hivatalos helyiségében ugyanaz nap ó. u. 3 órakor Zakál Henrik csáktornyai lakos felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen elfognak adatni.

Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár. Arverezni kívánók tartoznak a becsár 10 százalékát készpénzben, vagy óvadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni. Verő köteles a vételárt 3 egyenlő részletben: még pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 45 nap alatt, a másodikat ugyanattól 75 nap alatt, a harmadikat ugyanattól 105 nap alatt, minden egyes részlet után az árveés napjától számítandó

6 százalékos kamatokkal együtt, az árverési feltételeken meghatározott helyen és módokat szerint lefizetni. Ezen hírdelmenyt kibocsájásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt a perlaki kir. járásbírósg tkvi osztályánál s Szobotczán s Perlak község előjáróságánál megtekinthetők. Perlakon, 1889. május 16-án, a kir. jbiróság, mint tkvi hatóságnál. 931

**Máriacelli gyomorcsöppek.**

Különö hatású szer a gyomor minden betegségeiben.

Védjegy. Földművelésügyi és kereskedelmi miniszter engedéllyel, gyomorbetegségek, rossz illatú lelkzet, felhúvadás, savanyú felbővenés, kolika, gyomorhurut, gyomorégés, homok- és daraképződés, túlságos nyálkakepződés, sárgaság, undor és hányás, forrák (ha a gyomorból ered), gyomorgörcs, székzsorulás, a gyomornak etelékkel és italokkal való túlterhelése, gázok, lejj, máj- és aranyeres bántalmak esetében. — Egy üveges ára használati utasítással együtt 40 kr., kettős palaezok 70 kr. Központi szétküldés Brády Károly gyógyszerész által Krensterben (Moravarság).



Kapható minden gyógyszerárban.

Övös: A valódi máriacelli gyomorcsöppeket sokat hamisítják és utánozzák. A valódiéig járni minden üvegnek piros, a fenti védjeggyel ellátott borítékra kell győződjön lemie és a minden üveghez mellélt használati utasításon meg kell jegyezze lemie, hogy az Krensterben Gusek Henrik konyvnyomdájában nyomtatott. 1890

V. földi minőségben kapható: **Zágráb** Az igazalmassrendűek gyógyszerárban Cernak József gyógyszer Hrzic Andor gyógyszer, Katic Ant. E gyógyszer, Pečić József gyógyszer, Pospisil S. gyógyszer. **N.-Kautzschán** Prága: Béla gyógyszer. **Kupron** ez, Weill Miksa gyógyszer. **Ludbreg**, Konbreg József gyógyszer. **Mura-szombat**, Böles B. gyógyszer. **Pregrada**, Bilinski Hippol. gyógyszer. **Szt. György**, Pollatschek R. gyógyszer. (Hatarvidékek.)

Minden rovar ellen mindenhol a legjobb szernek elismert

**"Zacherlin"**



**VALÓDI CSAK IGY** vásárolható:

mivel az csakis **J. ZACHERL** névvel ellátott üvegescskékből létezik s mitől sem óvakodjanak jobban, mint papírcskekben *kracjázárókat* kémert hamisított fűzpor vélelétől.

Továbbá a sokszor előforduló Valódi Zacherlin üvegek gonosz utánzásaitól is komolyan óvatik, habár minden a jó *húsvét őrző* kereskedő óvakodik hamisítások és félrevezetések istápolni.

**ZACHERL J. BÉCS.**

- Csáktornyan kapható Straha testvéreknél
- " " Göncz L. gyógyszerésznél
- " " Gráner testvéreknél
- Alsó-Lendván " Fuss Ferdinánd gyógyszerésznél
- Varazsdon " Riedl Ferencz gyógyszerésznél
- " " Grünwald és Schwarz uraknál.



(Becsomagolt üveg)



(Kihonított üveg)